

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du lundi 29 mai 2017, à 20:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van maandag 29 mei 2017, om 20:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Met de meeste hoogachting.

Etterbeek, le 28 mai 2017  
Etterbeek, 28 mei 2017

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,  
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,  
De burgemeester-voorzitter,

Annick Petit

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 29 MAI 2017  
GEMEENTERAAD VAN 29 MEI 2017**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA**

**SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING**

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 08.05.2017 – Approbation  
Proces-verbaal van de gemeenteraadzitting van 08.05.2017 – Goedkeuring
- 2 Communication – Changement de groupe de M. Imad Benarafa  
Mededeling – Verandering van fractie door dhr. Imad Benarafa
- 3 Communication - Arrêté du Bourgmestre - Kermezzoo - Nuisance sonore  
Mededeling - Besluit van de burgemeester - Kermezzoo - Geluidshinder

Conseil communal – Délégations et mandats – Régie Communale Autonome Etterbeekoise – Démission –

4 Vincent DE WOLF – Remplacement – Véronique CANTERS

Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Autonoom gemeentelijke etterbeekse grondbedrijf - Ontslag - Vincent DE WOLF - Vervanging - Véronique CANTERS

5 Conseil communal – Délégations et mandats – ASBL Crèche Sainte Geneviève– Démission – Vincent DE WOLF - Remplacement – Jean LAURENT

Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - VZW Crèche Sainte Geneviève - Ontslag - Vincent DE WOLF - Vervanging - Jean LAURENT

### **Contrats de quartiers durables - Duurzamewijkcontracten**

6 Occupation précaire de l'Orangerie du Parc Hap par Tandem (Florent Verstraeten – Céline Ruysen) pour le "Café-Vélo" du 21/07/17 au 18/08/17.

Tijdelijke bezetting van de Oranjerie van het Happark door Tandem (Florent Verstraeten – Céline Ruysen) voor het "Café-Vélo" van 21/07/17 tot 18/08/17.

### **Mobilité - Mobiliteit**

7 Mobilité - Convention relative au développement du service de Carsharing en concordance avec les objectifs de la politique régionale de mobilité en Région de Bruxelles-Capitale.

Mobiliteit - Overeenkomst betreffende de ontwikkeling van de Carsharingdienst in overeenstemming met de doelstellingen van het gewestelijk mobiliteitsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

8 Mobilité - Ordonnance de Police temporaire – Journée sans voiture du 17/09/17

Mobiliteit - Tijdelijke politieverordening – Dag zonder auto van 17/09/17

### **Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A**

9 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

10 Contrat de Quartier Durable Chasse "Chasse-Gray" - Marché de travaux pour l'aménagement du Pôle 3 - Intergénération : Salle polyvalente avenue d'Auderghem 219, Crèche et logements avenue d'Auderghem 221, « Maison des Enfants » et logements avenue d'Auderghem 233, Ludothèque avenue du Préau 24 – Approbation des conditions et du mode de passation

Duurzaam Wijkcontract “Waver-Gray” - Opdracht voor werken voor de inrichting van de Pool 3 – Intergeneraties – Polyvalente Zaal Oudergemlaan 219, Kinderdagverblijf en woningen, Oudergemlaan 221, het “Maison des Enfants” en woningen Oudergemlaan 233, Ludotheek Pandhof 24 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

### **A.T. - Environnement (sauf permis et lutte contre les nuisances) - R.O. - Leefmilieu (behalve vergunningen en overlastbestrijding)**

- 11 Convention de mise à disposition d’un terrain dans le cadre d'une formation au maraîchage biologique et à l'entretien des espaces verts et de l'entretien du site des Jardins Participatifs.

Overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een terrein in het kader van een opleiding biologische groenteteelt en het onderhoud van de groene ruimten en het onderhoud van de site van de Participatieve Tuinen.

### **Travaux publics et voiries - Openbare werken en Wegen**

- 12 Voirie - Renouvellement de divers trottoirs - Approbation des conditions et du mode de passation

Wegenis - Vernieuwing van verschillende voetpaden - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

### **Finances - Financiën**

- 13 PV de vérification de la caisse du Receveur - 1er trimestre 2017

PV van nazicht van de kas van de Ontvanger - 1ste trimester 2017

- 14 Règlement-redevance relatif aux prestations à l'occasion des célébrations de mariages – Renouvellement

Retributiereglement voor de prestaties uitgevoerd ter gelegenheid van de voltrekking van huwelijken – Wijziging

### **Jumelage - Verzustering**

- 15 Comité de Jumelage - Comptes 2016 - Approbation

Verzustering - Rekeningen 2016 - Goedkeuring

## Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

16 Culte Catholique - Eglise Saint Henri - Budget 2017

Katholieke Eredienst - Sint Hendriks Kerk - Begroting 2017

## Secrétariat - Secretariaat

17 Motion du groupe Défi relative à la proposition de loi relative à la levée du secret professionnel du personnel des services sociaux- report du 27/03/2017- report du 08/05/2017

Motie van de fractie Défi betreffende het wetsvoorstel in verband met de opheffing van het beroepsgeheim van het personeel van de sociale diensten- uitstel van 27/03/2017- uitstel van 08/05/2017

18 Motion du Groupe PS d'Etterbeek pour le respect du secret professionnel des travailleurs sociaux- report du 08/05/2017

Motie van de fractie PS van Etterbeek voor het respect van het beroepsgeheim van sociale werkers- uitstel van 08/05/2017

19 Motion de Monsieur Arnaud VAN PRAET portant sur l'instauration d'un règlement-prime visant à lutter contre le vol de vélos- report du 08/05/2017

Motie van de heer Arnaud VAN PRAET betreffende de invoering van een premiereglement in de strijd tegen fietsdiefstallen- uitstel van 08/05/2017

20 Interpellation du groupe DÉFI concernant la mise en œuvre de l'article 22 du règlement d'ordre intérieur du conseil communal en ce qu'il permet l'élection d'un président en son sein qui serait autre que le Bourgmestre. *(Complémentaire)*

Interpellatie van de fractie DÉFI betreffende de uitvoering van artikel 22 van het huishoudelijk reglement van de gemeenteraad dat de gemeenteraad in staat stelt in zijn midden een voorzitter te kiezen die niet de burgemeester is. *(Aanvullend)*

21 Interpellation du groupe DÉFI concernant la mise en ligne sur le site internet communal du cadastre des mandats locaux *(Complémentaire)*

Interpellatie van de fractie DÉFI betreffende de publicatie van het kadaster van de lokale mandaten op de gemeentelijke website *(Aanvullend)*

22 Interpellation de Monsieur Christophe GASIA en tant que chef de groupe DÉFI concernant l'insertion d'un commentaire à la suite de la « tribune libre » du groupe DÉFI dans l'édition de la Vie Etterbeekoise de mai 2017 *(Complémentaire)*

InterpellatieInterpellatie van de heer Christophe GASIA als fractieleider DÉFI betreffende de

toevoeging van een commentaar onder de “vrije tribune” van de fractie DÉFI in de editie van Leven te Etterbeek van mei 2017 *(Aanvullend)*

- 23 Interpellation de Madame Virginie TAITTINGER relative au stationnement sur Etterbeek *(Complémentaire)*

Interpellatie van mevrouw Virginie TAITTINGER betreffende het parkeren in Etterbeek. *(Aanvullend)*

- 24 Interpellation de M. André DU BUS relative à l’installation de garages pour vélos *(Complémentaire)*

Interpellatie van dhr. André DU BUS betreffende de plaatsing van garages voor fietsen *(Aanvullend)*